2025/909

16.5.2025.

PROVEDBENA ODLUKA KOMISIJE (EU) 2025/909

od 13. svibnja 2025.

o izmjeni Provedbene odluke (EU) 2024/2207 o određenim hitnim mjerama povezanima s ovčjim i kozjim boginjama u Grčkoj

(priopćeno pod brojem dokumenta C(2025) 3081)

(Vjerodostojan je samo tekst na grčkom jeziku)

(Tekst značajan za EGP)

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) 2016/429 Europskog parlamenta i Vijeća od 9. ožujka 2016. o prenosivim bolestima životinja te o izmjeni i stavljanju izvan snage određenih akata u području zdravlja životinja („Zakon o zdravlju životinja") ([1]), a posebno njezin članak 259. stavak 1.,

budući da:

(1) Ovčje i kozje boginje zarazna su virusna bolest koja pogađa koze i ovce te može ozbiljno utjecati na populaciju tih životinja i unosnost uzgoja, što može uzrokovati poremećaje pri premještanju pošiljaka tih životinja i proizvoda od njih unutar Unije te pri izvozu u treće zemlje.

(2) U slučaju izbijanja ovčjih i kozjih boginja kod koza ili ovaca postoji ozbiljan rizik od širenja te bolesti na druge objekte u kojima se drže koze ili ovce.

(3) Delegiranom uredbom Komisije (EU) 2020/687 ([2]) dopunjuju se pravila za kontrolu bolesti s popisa koje su navedene u članku 9. stavku 1. točkama (a), (b) i (c) Uredbe (EU) 2016/429 i definirane kao bolesti kategorije A, B i C u Provedbenoj uredbi Komisije (EU) 2018/1882 ([3]). Konkretno, u člancima 21. i 22. Delegirane uredbe (EU) 2020/687 propisano je uspostavljanje zone ograničenja u slučaju izbijanja bolesti kategorije A, uključujući ovčje i kozje boginje, te određene mjere koje se primjenjuju u toj zoni. Člankom 21. stavkom 1. te delegirane uredbe utvrđeno je da zona ograničenja obuhvaća zonu zaštite, zonu nadziranja i, prema potrebi, dodatne zone ograničenja oko zone zaštite i zone nadziranja ili u njihovoj blizini.

(4) Kako bi odgovorila na izbijanja ovčjih i kozjih boginja u Grčkoj o kojima je obaviještena u kolovozu 2024., Komisija je donijela Provedbenu odluku Komisije (EU) 2024/2207 ([4]), kojom su utvrđene određene hitne mjere povezane s tom bolešću u Grčkoj. Konkretno, tom odlukom utvrđeno je da zone zaštite, zone nadziranja i dodatne zone ograničenja koje ta država članica treba uspostaviti u skladu s Delegiranom uredbom (EU) 2020/687 trebaju obuhvaćati barem ona područja koja su navedena u Prilogu toj provedbenoj odluci.

(5) Od zadnje izmjene Provedbene odluke (EU) 2024/2207 Grčka je obavijestila Komisiju o pet novih izbijanja ovčjih i kozjih boginja, koja su prijavljena od 28. travnja do 5. svibnja 2025., u objektima u kojima se drže ovce i koze, u regionalnoj jedinici Chalkidiki.

([1]) SL L 84, 31.3.2016., str. 1., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2016/429/oj.

([2]) Delegirana uredba Komisije (EU) 2020/687 od 17. prosinca 2019. o dopuni Uredbe (EU) 2016/429 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu pravila za sprečavanje i kontrolu određenih bolesti s popisa (SL L 174, 3.6.2020., str. 64., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2020/687/oj).

([3]) Provedbena uredba Komisije (EU) 2018/1882 od 3. prosinca 2018. o primjeni određenih pravila za sprečavanje i suzbijanje bolesti na kategorije bolesti s popisa i o utvrđivanju popisa vrsta i skupina vrsta koje predstavljaju znatan rizik za širenje tih bolesti s popisa (SL L 308, 4.12.2018., str. 21., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2018/1882/oj).

([4]) Provedbena odluka Komisije (EU) 2024/2207 od 29. kolovoza 2024. o određenim hitnim mjerama povezanima s ovčjim i kozjim boginjama u Grčkoj (SL L, 2024/2207, 30.8.2024., ELI: http://data.europa.eu/eli/dec_impl/2024/2207/oj).

(6) Stoga bi područja navedena kao zone zaštite, zone nadziranja i dodatne zone ograničenja za Grčku u Prilogu Provedbenoj odluci (EU) 2024/2207 te trajanje mjera koje se u njima primjenjuju trebalo prilagoditi kako bi se spriječilo daljnje širenje te bolesti u Grčkoj ili ostatku Unije. U skladu s tim potrebno je izmijeniti popis zona ograničenja i trajanje mjera koje se u njima primjenjuju iz Priloga toj provedbenoj odluci.

(7) Veličina zona zaštite, zona nadziranja i dodatnih zona ograničenja i trajanje mjera koje se primjenjuju u tim zonama temelje se na kriterijima utvrđenima u članku 64. stavku 1. Uredbe (EU) 2016/429 i pravilima utvrđenima u Delegiranoj uredbi (EU) 2020/687. Kriteriji koji se primjenjuju pri određivanju veličine zona zaštite, zona nadziranja i dodatnih zona ograničenja te trajanja mjera koje se u njima primjenjuju uključuju razmatranje ne samo epidemiološke situacije u pogledu ovčjih i kozjih boginja na područjima pogođenima tom bolešću, nego i opće epidemiološke situacije u pogledu ovčjih i kozjih boginja na cijelom državnom području države članice pogođene tom bolešću, kao i razine rizika od daljnjeg širenja te bolesti. Pri određivanju trajanja mjera uzete su u obzir i međunarodne norme utvrđene u Kodeksu o zdravlju kopnenih životinja Svjetske organizacije za zdravlje životinja ([5]). U trenutačnoj epidemiološkoj situaciji postoji visok rizik od daljnjeg širenja bolesti. Bolest je potvrđena u regionalnoj jedinici Chalkidiki, izvan granica trenutačno uspostavljenih zona ograničenja u Grčkoj, što upućuje na to da je bolest i dalje prisutna unatoč mjerama koje su već uvedene u skladu s Delegiranom uredbom (EU) 2020/687.

(8) Mjere predviđene u ovoj Odluci u skladu su s mišljenjem Stalnog odbora za bilje, životinje, hranu i hranu za životinje,

DONIJELA JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Izmjene Provedbene odluke (EU) 2024/2207

Provedbena odluka (EU) 2024/2207 mijenja se kako slijedi:

„Prilog se zamjenjuje tekstom iz Priloga ovoj Odluci.”

Članak 2.

Adresat

Ova je Odluka upućena Helenskoj Republici.

Sastavljeno u Bruxellesu 13. svibnja 2025.

Za Komisiju
Olivér VÁRHELYI
Član Komisije

([5]) https://www.woah.org/en/what-we-do/standards/codes-and-manuals/terrestrial-code-online-access/.

PRILOG

A. **Zone zaštite i zone nadziranja uspostavljene oko potvrđenih mjesta izbijanja**

Regionalna jedinica i referentni broj izbijanja u ADIS-u	Područja utvrđena kao zone zaštite i zone nadziranja, koja su dio zone ograničenja u Grčkoj iz članka 2.	Datum do kojeg se primjenjuje
Regional unit of Phocis GR-CAPRIPOX-2025-00058 GR-CAPRIPOX-2025-00059 GR-CAPRIPOX-2025-00060 GR-CAPRIPOX-2025-00061	Protection zone: Those parts of the regional unit of Phocis contained within a circle of a radius of 3 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 38.39722222, Long. 21.88472222 (2025/00058), Lat. 38.37944444, Long. 21.88916667 (2025/59), Lat. 38.39194444, Long. 21.88555556 (2025/60), Lat. 38.37861111, Long. 21.87972222 (2025/61)	19.5.2025.
	Surveillance zone: Those parts of the regional unit of Phocis contained within a circle of a radius of 10 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 38.39722222, Long. 21.88472222 (2025/00058), Lat. 38.37944444, Long. 21.88916667 (2025/59), Lat. 38.39194444, Long. 21.88555556 (2025/60), Lat. 38.37861111, Long. 2 1.87972222 (2025/61) excluding the areas contained in any protection zone	28.5.2025.
	Surveillance zone: Those parts of the regional unit of Phocis contained within a circle of a radius of 10 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 38.39722222, Long. 21.88472222 (2025/00058), Lat. 38.37944444, Long. 21.88916667 (2025/59), Lat. 38.39194444, Long. 21.88555556 (2025/60), Lat. 38.37861111, Long. 2 1.87972222 (2025/61)	20.5.2025.-28.5.2025.
Regional unit of Evros Municipality of Samothrace GR-CAPRIPOX-2025-00057	Protection zone: Those parts of the Municipality of Samothrace contained within a circle of a radius of 3 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 40.478972, Long. 25.664547 (2025/57)	16.5.2025.
	Surveillance zone: Those parts of the Municipality of Samothrace contained within a circle of a radius of 10 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 40.478972, Long. 25.664547 (2025/57) excluding the areas contained in any protection zone	25.5.2025.
	Surveillance zone: Those parts of the Municipality of Samothrace contained within a circle of a radius of 10 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 40.478972, Long. 25.664547 (2025/57) excluding the areas contained in any protection zone	17.5.2025. – 25.5.2025.

Regionalna jedinica i referentni broj izbijanja u ADIS-u	Područja utvrđena kao zone zaštite i zone nadziranja, koja su dio zone ograničenja u Grčkoj iz članka 2.	Datum do kojeg se primjenjuje
Regional unit of Aetolia-Acarnania GR-CAPRIPOX-2025-00045 GR-CAPRIPOX-2025-00053 GR-CAPRIPOX-2025-00055 GR-CAPRIPOX-2025-00056	Surveillance zone: Those parts of the regional units of Aetolia-Acarnania and Phocis contained within a circle of a radius of 10 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 38.391486, Long. 21.854056 (2025/00045), Lat. 38.39565278, Long. 21.85270278 (2025/53), Lat. 38.40945556, Long. 21.85508889 (2025/55), Lat. 38.42558056, Long. 21.84985 (2025/56) excluding the areas contained in any protection zone	17.5.2025.
	Surveillance zone: Those parts of the regional units of Aetolia-Acarnania and Phocis contained within a circle of a radius of 10 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 38.391486, Long. 21.854056 (2025/00045), Lat. 38.39565278, Long. 21.85270278 (2025/53), Lat. 38.40945556, Long. 21.85508889 (2025/55) Lat. 38.42558056, Long. 21.84985 (2025/56)	9.5.2025. – 17.5.2025.
Regional unit of Larisa GR-CAPRIPOX-2025-00054	Surveillance zone: Those parts of the regional unit of Larisa and Pieria contained within a circle of a radius of 10 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 39.9135346, Long. 22.61496985 (2025/00054) excluding the areas contained in any protection zone	17.5.2025.
	Surveillance zone: Those parts of the regional unit of Larisa and Pieria contained within a circle of a radius of 3 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 39.9135346, Long. 22.61496985 (2025/00054)	9.5.2025. – 17.5.2025.
Regional unit of Chalkidiki GR-CAPRIPOX-2025-00062 GR-CAPRIPOX-2025-00063 GR-CAPRIPOX-2025-00064 GR-CAPRIPOX-2025-00065 GR-CAPRIPOX-2025-00066	Protection zone: Those parts of the regional unit of Chalkidiki contained within a circle of a radius of 3 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 40.124539, Long. 23.378264 (2025/00062) Lat. 40.130724. Long.23.344954 (2025/00063), Lat. 40.1153. Long. 23.33861 (2025/00064), Lat. 40.121511, Long. 23.347854 (2025/00065), Lat. 40.125054, Long.23.397489(2025/00066)	25.5.2025.
	Surveillance zone: The whole municipality of Kassandra excluding the areas contained in any protection zone	3.6.2025.
	Surveillance zone: The whole municipality of Kassandra	26.5.2025. – 3.6.2025.

B. **Dodatne zone ograničenja**

Dodatna zona ograničenja	Regionalna jedinica	Područja u Grčkoj uključena u dodatne zone ograničenja iz članka 2.	Datum do kojeg se primjenjuje
Dodatna zona ograničenja br. 1	**Regional unit of Evros**	The regional unit of Evros excluding the municipality of Samothrace	8.5.2025. – 6.6.2025.
Dodatna zona ograničenja br. 2	**Regional unit of Rhodopi**	The regional unit of Rhodopi	8.5.2025. – 6.6.2025.
Dodatna zona ograničenja br. 3	**Regional unit of Kavala**	The regional unit of Kavala including the municipality of Thasos	6.6.2025.
	Regional unit of Drama	The municipality of Doxato	6.6.2025.
	Regional unit of Xanthi	The regional unit of Xanthi	8.5.2025. – 6.6.2025.
Dodatna zona ograničenja br. 4	**Regional unit of Chalkidiki**	The municipalities of Aristotelis, and Polygyros.	14.4.2025. – 3.7.2025.
Dodatna zona ograničenja br. 4 A	**Regional unit of Chalkidiki**	The whole municipality of Nea Propontida	3.6.2025.
		The whole municipality of Kassandra and Nea Propontida	4.6.2025. – 3.7.2025.
Dodatna zona ograničenja br. 8	**Regional unit of Magnesia**	The regional unit of Magnesia, excluding the Sporades islands	28.4.2025. – 27.5.2025.
	Regional unit of Phthiotis	The municipality of Stylida	28.4.2025. – 27.5.2025.
Dodatna zona ograničenja br. 9	**Regional unit of Phocis**	The municipality of Dorida excluding the areas included in any protection or surveillance zone	28.5.2025.
		The municipality of Dorida	29.5.2025. – 27.6.2025.
	Regional unit of Aetolia-Acarnania	The municipalities of Nafpaktia and Messolonghi, excluding the areas included in any protection or surveillance zone	17.5.2025.
		The municipalities of Nafpaktia Messolonghi	18.5.2025. – 27.6.2025.
Dodatna zona ograničenja br. 9.A	**Regional unit of Aetolia-Acarnania**	The municipalities of Agrinio Thermo, Agrinio, Xiromero, Thermo	16.6.2025.

Dodatna zona ograničenja	Regionalna jedinica	Područja u Grčkoj uključena u dodatne zone ograničenja iz članka 2.	Datum do kojeg se primjenjuje
Dodatna zona ograničenja br. 16	**Municipality of Samothrace in the regional unit of Evros**	Municipality of Samothrace, excluding the areas included in any protection or surveillance zone.	25.5.2025.
		The municipality of Samothrace	26.5.2025. – 24.6.2025.
Dodatna zona ograničenja br. 18	**Regional unit of Thessaloniki**	The municipalities of Volvi and Lagkadas.	14.4.2025. – 13.5.2025.
Dodatna zona ograničenja br. 19	**Regional unit of Larisa**	The municipalities of Agia and Tempi excluding the areas included in any protection or surveillance zone	17.5.2025.
	Regional unit of Larisa	The municipalities of Agia and Tempi	18.5.2025. – 16.6.2025.
	Regional unit of Pieria	The municipality of Dion-Olympos excluding the areas included in any protection or surveillance zone	17.5.2025.
	Regional unit of Pieria	The municipality of Dion-Olympos	18.5.2025. – 16.6.2025.